

# LOS SITIOS



DIARIO DEL MOVIMIENTO EN GERONA

Martes, 25 de mayo de 1976 - Número 10.074

FOTO - CINE MORILLO

C. Huertas, 1  
Tel. 20 26 28

Gral. P. de Rivera, 22  
Tel. 20 49 70

GERONA

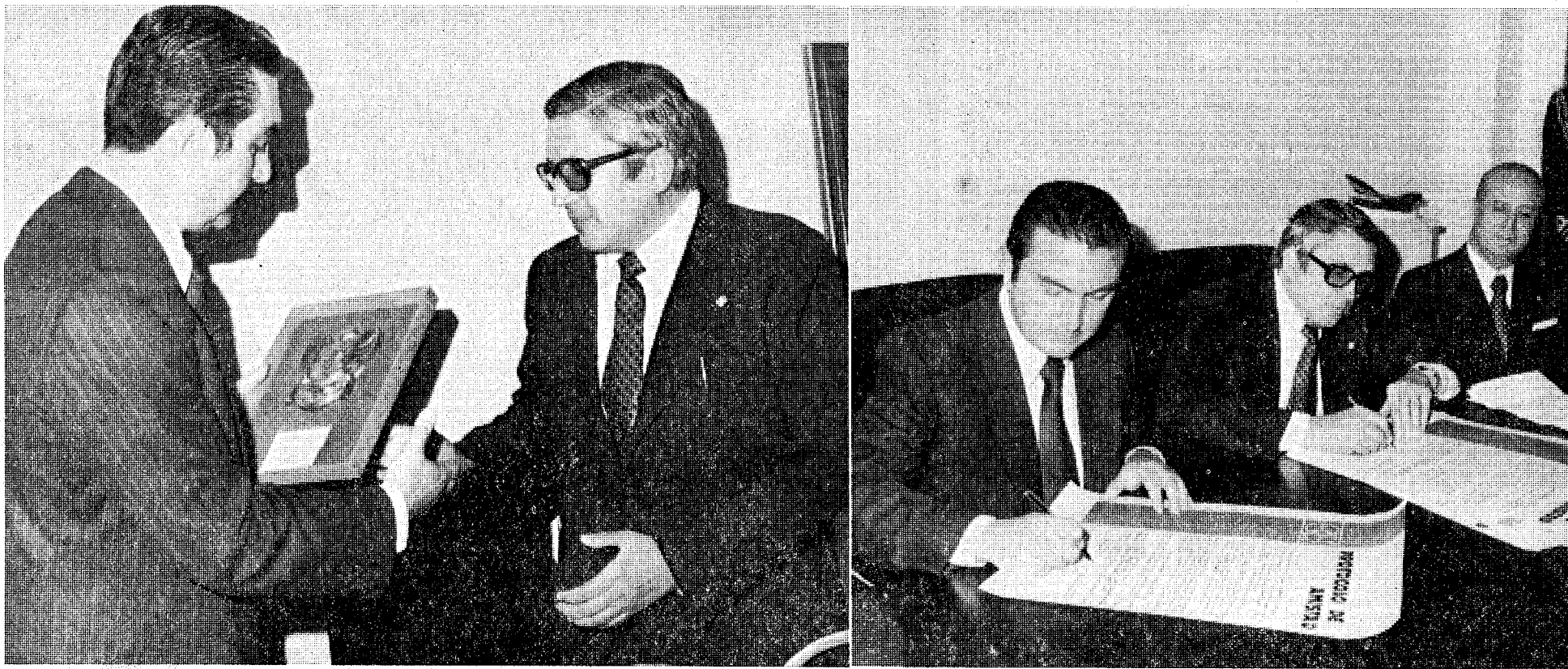
REPORTAJES BODAS

VENTA MATERIAL

FOTOS CARNET PASAPORTE

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

REVELADO NEGRO Y COLOR



Objetivo de la visita real a Estados Unidos

**Ofrecer a América la imagen de España y de la Monarquía**



En el último Consejo de Ministros  
**Luz verde al convenio de la Construcción en Gerona**

(PAGINA 2)

**FUSION ELECTORAL DE UDPE, ANEPA, UNE Y FNE**

*“No supone la renuncia a la personalidad independiente de los grupos ni a sus programas”*

(PAGINA 2)

Sobre dos actos fundamentales giró la jornada del domingo en Santa Coloma de Farnés. La firma de un acta de hermanamiento entre las ciudades de Santa Coloma e Iquique y el homenaje y recuerdo al héroe chileno Arturo Prat, cuyos ascendientes eran originarios de la capital de la Selva. En el reportaje gráfico de Sans, el alcalde de Iquique entrega un escudo de la ciudad chilena al señor Ramilans Casas. En la fotografía central, el momento de la firma del acta de hermanamiento de las dos ciudades. Y, finalmente, el monumento al capitán Arturo Prat levantado en la plaza de su nombre.

**Hermanamiento de Santa Coloma de Farnés e Iquique**

Emotiva jornada en memoria del héroe chileno Capitán Arturo Prat

(PAGINAS 10 y 11)

**Reina de las Fiestas de Palafrugell 1976**



En un festival fue elegida el sábado, Carmen Solés Plaça, de 17 años. Le deseamos un feliz reinado. Este año, los actos y festejos ocupan un extenso programa. Este miércoles, a las diez y media de la noche, Baltasar Porcel será el pregonero de las fiestas en un acto que tendrá efecto en el Centro Fraternal, con la asistencia de la (Pasa a la pág. siguiente)

Hoy, Pleno del Consejo Nacional  
**Elección del consejero que cubrirá la vacante de Elola**

(PAGINA 6)

También hoy, Pleno de las Cortes

Se espera con expectación el discurso de Fraga

(PAGINA 2)

**Especial incidencia del problema de la escolaridad en Vidreras**

Gran impulso a la zona deportiva, que se completará con obras que anunció allí el Gobernador Civil



Con el fin de examinar diversos problemas que afectan a la localidad de Vidreras, se desplazó allí el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Murga Carazo, acompañado del subjefe provincial del Movimiento, señor Simón González,

(Pasa a la pág. 5)













# LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL entregó su Obra Social libre para Casi un centenar de beneficiarios en todas las comarcas Los depósitos en la entidad se aproximan a los once mil millones

Un año más la Caja de Ahorros Provincial de Gerona ha procedido al reparto de sus Obras Social Libre, que permite que una parte de sus beneficios anuales revierta directamente en nuestras comarcas, a través de una serie de ayudas que previa solicitud se conceden a casi un centenar de instituciones repartidas en toda la geografía gerundense.

En esta ocasión el acto de entrega se realizó en la Fontana d'Or que forma, igualmente, parte de las realizaciones de la entidad y está incluida en su obra Cultural. Al mismo tiempo, también permitió, por hallarse allí expuesta la maqueta del Centro «Joan Riu», para subnormales profundos, que será el núcleo principal de la Obra Social Propia, dar a conocerla entre un amplio sector de gerundenses, precisamente a los venidos desde distintos puntos de nuestras comarcas que pudieron así contemplar lo que será esta obra justamente considerada como piloto en España, dentro de las realizaciones en favor de la subnormalidad.

El Presidente del Consejo, don Antonio Xuclá Bas, así como una amplia representación del mismo, entre la que figuraban el Vicepresidente, señor Tarrés Vives, y los consejeros, señores Ribera, Ferrusola, Nardi, Sala y

Ramilans, así como el Director General, señor Vergés, y el Secretario de la entidad, don Enrique Bonmati, estuvieron presentes en el citado acto que se celebró en uno de los más amplios salones de la Fontana, con el fin de poder contener a todas aquellas personas que representaban a las entidades beneficiarias, este año.

## PALABRAS DEL PRESIDENTE

Con unas palabras de don Antonio Xuclá se inició el acto. El Presidente de la Caja de Ahorros Provincial recordó a los presentes la significación de este acto, en el que la entidad se acerca con sus ayudas a aquellas entidades que vienen realizando una labor asistencial de ayuda a enfermos y ancianos, o bien una promoción sociocultural en los diversos estamentos de nuestra sociedad y que merced a esta colaboración de la Caja pueden conseguirla de una forma más plena y eficaz.

Igualmente se refirió al aumento de las cuantías, pues la Caja es consciente de que, pese a que sólo puede aportar una ayuda parcial, en la amplia gama de acciones que realizan las entidades y asociaciones allí presentes, también lo era de esta necesidad de incrementar,

dentro de lo posible, estas ayudas, con el fin de que mantuviesen su carácter de eficacia y no quedasen reducidas a algo

simbólico. Por tanto en este sentido, pidió que se aceptasen las ayudas, que sirvieran a la plenitud de los obje-

tivos de cada uno de los beneficiarios, permitiese, en cambio, ser una ayuda eficaz para tales acciones que se realizan.

También se refirió a la amplia representación de las comarcas, pues la Caja es depositaria de la confianza, es decir, del ahorro en este caso de todos los gerundenses, y pretende llegar a todos a través de sus ayudas. Creía que se había conseguido, un año más, pues en el salón veía reunidos rostros de toda la provincia, de cada una de sus comarcas, desde las inmediatas hasta las más alejadas, a todas ellas deseaba llegar la Caja en justa correspondencia a este ahorro que llega a la entidad desde todos los rincones de Gerona.

También señaló la difícil coyuntura económica que había significado el año anterior, pero como pese a ello se había seguido aumentando el saldo de ahorro en la Caja, pese a que la cifra de beneficios no lo había hecho en la misma proporción debido a estas circunstancias a que antes se había referido. Con todo creía que si este nivel de confianza se mantenía, la entidad podría seguir haciendo frente a todos sus compromisos, singularmente a los que tiene contraídos con Gerona, pues en definitiva no se trata más que de reinvertir entre nosotros, lo que se ha generado aquí. Esta, dijo, es la característica de la entidad, recoger un ahorro de los gerundenses para reinvertirlo íntegramente en Gerona.

Finalmente agradeció a todos la confianza que tienen en la Caja de Ahorros Provincial, lo que permite toda esta serie de acciones y obras socioculturales, y felicitó a todos los que iban a recibir sus ayudas por la obra que realizan en sus respectivas áreas de actuación.

Tras estas palabras del Presidente, que fueron muy aplaudidas, se procedió al acto del reparto.

## LA OBRA SOCIAL LIBRE

La Caja de Ahorros Provincial, al no tener que repartir dividendos por el carácter benéfico que tiene la entidad, puede destinar buena parte de sus beneficios de acuerdo con lo dispuesto por la legislación vigente sobre entidades de ahorro, a sus obras sociales y culturales; entre estas últimas, como señaláramos, se encuentra la propia Fontana d'Or donde se realizó este acto.

La Obra Social Libre permite la distribución de ayudas económicas directas entre aquellas entidades que, previa solicitud, demuestran esta acción benéfico-asistencial, o socio-cultural en este caso concreto entre las comarcas gerundenses.

Así vimos desfilas a numerosos Hospitales, desde Puigcerdá a Lloret, asilos y casas de ancianidad, prácticamente todos los centros y asociaciones de ayuda a los subnormales, agrupaciones juveniles, clubs y entidades que fomentan el montañismo o los deportes varios, Radio Olot con motivo de celebrar este año sus bodas de plata con la radiodifusión, diversas asociaciones arqueológicas y, en suma, toda una amplia gama de actividades que tienden, de alguna forma, al fomento del arte, de la cultura, del deporte y también de toda esta acción en pro de enfermos, ancianos, desvalidos, subnormales, huérfanos, etc. La Caja de Ahorros Provincial desea poder colaborar en todas estas acciones que alcanzan a tan amplios sectores de nuestras comarcas, que tal vez no sean amplios en cuanto a número de personas atendidas, respecto al total de la población, pero sí por la incidencia y sobre todo las necesidades que tales sectores tienen. Esto sí que está fuera de toda duda.

La Obra Social Libre de la Caja de Ahorros Provincial de Gerona llega así, anualmente, como una aportación directa en favor de todas nuestras comar-



El Presidente del Consejo de la Caja de Ahorros Provincial dirige unas palabras a los beneficiarios de las Obras Social Libre de la entidad.

## La Obra Social propia en marcha: hace un mes se iniciaron las obras del Centro "JOAN RIU" para minusválidos profundos

Desde hace pocos días en la planta baja de la Fontana d'Or se halla instalada la maqueta del conjunto de Centro «Joan Riu», para subnormales profundos, que se integra dentro de la Obra Social Propia de la Caja de Ahorros Provincial de Gerona y cuyas obras se iniciaron hace aproximadamente un mes y deben estar concluidas, en su primera fase, dentro de otros catorce.

Con ello se acomete uno de los proyectos más largamente acariciados por la entidad, en su deseo, al poner en marcha este aspecto de su obra social, de cubrir una parcela asistencial, en nuestra sociedad en la que no hubiese precedentes, es decir, algo que siendo sentido, no hubiese sido atendido por el sector público o social, ni siquiera por el privado.

Tras pensarlo durante mucho tiempo, se creyó oportuno dar la llamada luz verde a este proyecto, pese a que como señalaba recientemente, el señor Xuclá, puede que no cubra unas necesidades de muchos gerundenses, en el estricto sentido de su número, pero, en cambio representa una necesidad y un problema gravísimo para aquellas familias, que tienen uno de estos casos en su seno.

Paralelamente se ha conseguido cubrir estos objetivos a que nos referíamos antes, es decir, se trata de un campo tan inédito, que incluso a escala nacional, se ha considerado el Centro «Joan Riu», como piloto de lo que puede ser una futura actuación en las demás provincias españolas, donde, ciertamente, no hay precedentes de una obra de esta envergadura.

### LO QUE SE CONSTRUYE ACTUALMENTE

Para los visitantes de la Fontana, y que admiren la maqueta, que ya de por sí es una gran obra, les explicaremos cuál va a ser el plan de obras. En el conjunto se ven once edificios principales y cuatro edificaciones menores o secundarias.

Dada la envergadura del proyecto, se ha dividido al mismo en tres fases, debido a necesidades de financiación, así como al problema que representaría una puesta en marcha global del complejo, en lo que se refiere a la falta de personal especializado que hay en la actualidad entre

más alta de la finca, será capaz para cincuenta internos, y junto a él se instalará el Pabellón de Usos Múltiples, que se utilizará como salón de actos, sala de conferencias, de cinematografía y teatro, capilla, etc. También se construye la Residencia infantil, el edificio situado bajo los anteriores, a

volverán a sus casas) para que se adapten a los usos domésticos habituales, igualmente y en espera de la segunda fase en que se construirá el centro de educación, recibirán en su residencia las clases.

Y también se está construyendo el Pabellón de Servicios, en la parte baja de la finca,

cionando independientemente, aunque, es evidente que su ritmo óptimo sería con todo el complejo en marcha.

### UN GRAN ESFUERZO INVERSOR

Durante años la Caja de Ahorros Provincial de Gerona, estuvo considerando cuál debía ser esta Obra Social Propia, y al mismo tiempo conservando los beneficios, pues se pretendía, ya desde el primer momento, que tuviese un alcance realmente importante, como finalmente se ha conseguido.

Para ello se tendrá que hacer una considerable inversión. Pero, como nos decía el Presidente de la Caja, en su anual almuerzo con la prensa, se cuenta con la generosidad de una familia olotense, que ha prometido unos donativos hasta un total de 25 millones de pesetas, buena parte de los cuales han sido entregados ya y que su gratitud el centro se denomina precisamente «Joan Riu».

Pero, junto a tan importante ayuda, la Caja ha puesto en contribución buena parte de los beneficios que se venían preparando para esta Obra Social. En conjunto, serán casi dos centenares de millones los que contará el Centro. Una cifra verdaderamente respetable y que la entidad invertirá con prudencia, pues procede directamente de los gerundenses, en cualquiera de los dos aspectos que se contemplan los fondos a utilizar.

### GRATITUDES

La Caja quiere expresar su amplia gratitud, que será el sentir de los gerundenses de buena voluntad a la familia Riu, que ha contribuido de forma tan decisiva a que este acariciado proyecto se materializase, y también, de forma global a todos los gerundenses que con su ahorro y su confianza en la entidad, han contribuido, a que dentro de poco más de un año los primeros pabellones, del «Joan Riu» abran sus puertas.



El Presidente del Consejo, don Antonio Xuclá, muestra algunos detalles de la maqueta del Centro para Subnormales Profundos «Joan Riu», cuyas obras ya se han iniciado y que corresponden a las Obras Social Propia de la entidad gerundense y que podrán inaugurarse dentro de quince meses.

nosotros (precisamente una de las tareas del Centro será la formación de dicho personal). Hay que calcular que cada cuatro internados habrá una persona de servicio, en sus diversos grados, y aún es posible que dicha proporción se rebaje.

En la primera fase, que es la que actualmente se construye, va el Pabellón de Profundos, que corresponde al edificio situado en la parte

media altura de la colina que configura la finca. Tendrá igualmente capacidad para otros cincuenta internos, y se ha dispuesto de forma que tiene las características de una vivienda, es decir, con su sala de estar-comedor, habitaciones, etc. Está integrada por tres bloques capaces para doce personas, pues no hay hogares de cincuenta, y será donde se iniciará la formación de estos internos (en periodos de diez meses, los dos restantes

muy próximo a los accesos. Como indica su nombre, se centralizarán allí, todos los órganos que harán funcionar materialmente el complejo, todas las cocinas, comedores, almacenes, depósitos, etc. se hallan en este complejo.

El plan de obras se ha pensado, de tal forma, que si por cualquier causa se interrumpiera en alguna de las tres fases previstas, las ya realizadas pudieran continuar fun-

cas, porque es una forma de responder, como dijo Xuclá en sus palabras de confianza que tantos gerundenses y de forma creciente, teniendo con la única de ahorro con sede y en Gerona, y que tiene en Gerona, plenamente demostrado el acto en el que unos generados por los gerundenses revertían directamente a



Diversos momentos de la entrega (de arriba abajo) al Vicepresidente, don Tarrés Vives.



# PROVINCIAL este año s gerundenses iones de pesetas

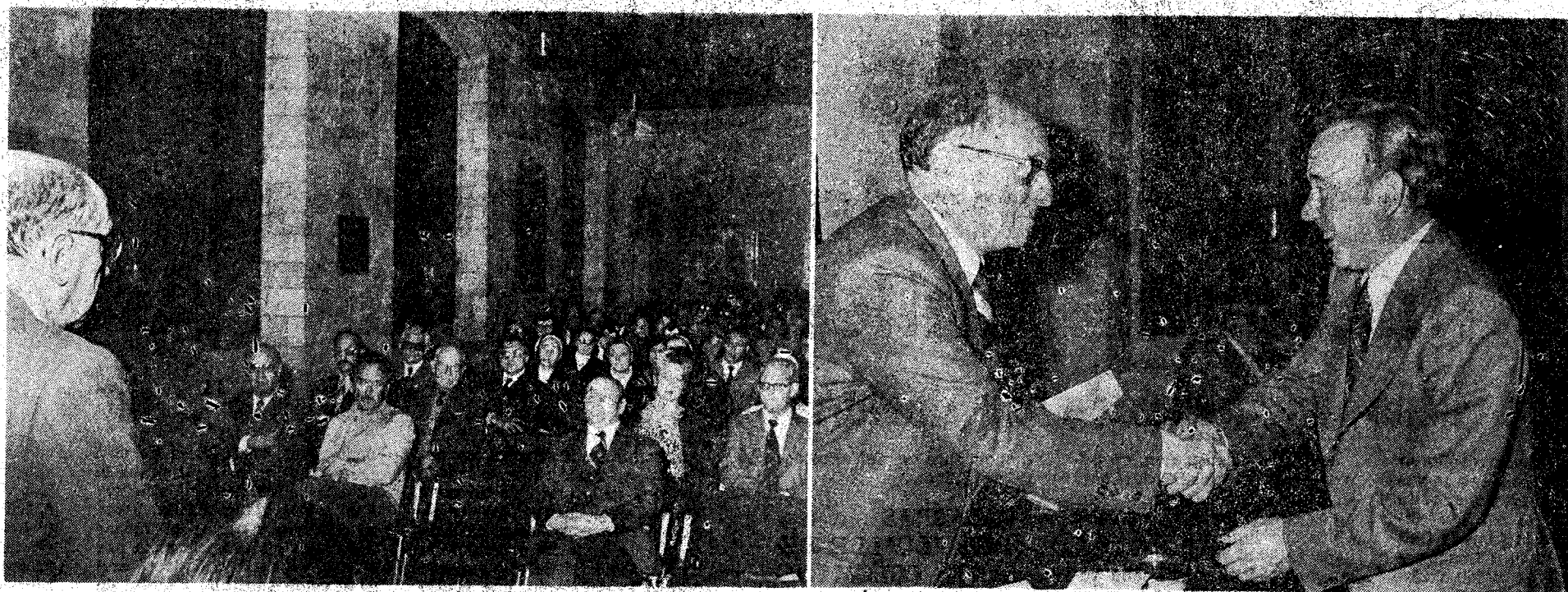
...y precisamente en unas ca-  
...as y estratos sociales que lo  
...recisan de forma demostrable  
...que les va a permitir seguir  
...delante con unas tareas huma-  
...narias y de amplia acción so-  
...cial.

En la medida en que el ahorro  
...rondense depositado en la en-  
...dad aumenta, se espera al  
...tal que se ha hecho este año,  
...der corresponden de forma  
...ciente a través de esta Obra

Social Libre, a las peticiones que  
...ualmente se reciben.

## TODAS LAS COMARCAS BENEFICIADAS

El Presidente en su interven-  
...ción, ya se refirió a esta carac-  
...terística de la Obra Social Li-  
...bre, es decir, que se distribuye  
...entre una amplia gama de enti-  
...dades que cubren la totalidad  
...de nuestras comarcas.



Casi un centenar de entidades, de diverso tipo, preferentemente de carácter benéfico-asistencial y cultural-recreativo, se han beneficiado este año de la Obra Social Libre de la Caja de Ahorros Provincial.

Con ello se procura corres-  
...ponder a la confianza que se  
...tiene en la Caja de Ahorros  
...Provincial en todas y cada una  
...de las zonas de la geografía  
...gerundense. Si las operaciones  
...y las oficinas de la Caja se han  
...procurado extender, igualmente  
...por toda la provincia, el ahorro  
...provincial ha sabido correspon-  
...der con gran confianza a esta  
...red de servicios.

A la hora de proceder a este  
...anual reparto de la Obra Social  
...Libre se comprueba esta con-  
...fianza y también esta corres-  
...pondencia de la entidad para  
...con las comarcas de Gerona. En  
...este caso no hay intermediarios,  
...ni decisiones que se tomen de  
...forma alejada o desvinculada  
...de Gerona; al contrario, los cen-  
...tros de decisión de la entidad  
...están a poca distancia de las  
...necesidades planteadas en todos  
...los aspectos, desde los mero-  
...mente financieros o crediticios,  
...pues de ellos se genera también  
...un importante capítulo de acti-  
...vidades de la Caja, hasta estos  
...de tener que decidir la forma de  
...repartir la obra social en cual-  
...quiera de sus aspectos.

De esta estrecha unión entre  
...las comarcas de Gerona y la Ca-  
...ja de Ahorros Provincial, sólo  
...se derivan beneficios mutuos, al-  
...gunos de los cuales quedaban  
...resumidos en el acto a que ha-  
...cemos referencia. Si de una par-  
...te se procedió al reparto de la  
...Obra Social Libre, de otra se ha-  
...bía podido admirar en la planta  
...baja del edificio lo que será el  
...Centro «Joan Riu» para subnor-  
...males profundos, incluido en la  
...Obra Social Propia de la entidad  
...y el marco donde se celebraba  
...el acto era otra de las realiza-  
...ciones más estimadas de la Ca-  
...ja, la recuperación de la Fon-  
...tana d'Or quedará como uno  
...de los mejores servicios a la  
...cultura gerundense, igualmente  
...posible merced a la acción cul-  
...tural de la Caja.

### OBJETIVOS DE FUTURO

Evidentemente la actividad de  
...la Caja no se detiene. No puede  
...considerarse que con todas estas  
...acciones se haya llegado a nin-  
...gún término, únicamente se han  
...cubierto otras tantas etapas y  
...objetivos que estaban determi-  
...nados dentro de los programas  
...de actuación de la entidad. Es-  
...ta en su gama de servicios, no  
...puede olvidar, pues en ellos es-  
...tá buena parte de la base de sus  
...beneficios, todos los aspectos de  
...servicios que presta a la comu-  
...nidad gerundense. La Caja no  
...es, en sí mismo, una entidad be-  
...néfica, sino financiera con la  
...diferencia, ya señalada, que sus  
...beneficios, al no ir a parar a  
...unos accionistas en forma de di-  
...videndos, pueden repercutir di-  
...rectamente en la sociedad que  
...ha generado este ahorro y ha  
...depositado la confianza de sus  
...operaciones financieras en la  
...entidad. Por ello no se descuida  
...en absoluto ninguno de estos vi-  
...tales aspectos, desde dotar a la  
...Caja de aquellos medios técni-  
...cos y materiales que le permi-  
...tan hacer sus servicios más di-  
...námicos y rápidos, hasta dotar-  
...le del personal cualificado nece-  
...sario y ampliar su red de ofi-  
...cinas para poder servir mejor  
...a todas las comarcas, evitando  
...a los clientes innecesarios des-  
...plazamientos.

Los gerundenses comprenden  
...perfectamente estos objetivos de  
...la Caja de Ahorros Provincial y,  
...sobre todo, la sienten como es,  
...propia, un instrumento creado  
...en Gerona por gerundenses y  
...al servicio directo de nuestros  
...intereses sin estar intervenidos  
...ni mediatizados por decisiones  
...que se tomen en otros puntos

ajenos a nuestra realidad de  
...Gerona. Los depósitos en la en-  
...tidad han superado ya amplia-  
...mente los diez mil millones de pe-  
...setas, una cifra respetable y que  
...camina con paso firme hacia los  
...once mil. Todo este volumen de  
...recursos ha surgido del ahorro  
...y de la confianza de los gerun-  
...denses hacia la entidad, y ésta,  
...de por tanto, contrae el grave com-  
...promiso de tener que correspon-  
...der a ello, y está satisfecha de  
...poder hacerlo, especialmente  
...porque sabe que una reinversión  
...en Gerona, generado por ella,  
...se reinvierte en créditos, en  
...ayudas a las industrias, al co-  
...mercio, en toda esta variedad de  
...créditos que se conceden para la  
...instalación de comercios, adqui-

sición de viviendas y vehículos. Esta y no otra es la proyec-  
...ción de futuro que espera a la  
...entidad, la derivada de una  
...confianza creciente del ahorra-  
...dor gerundense, a la que corres-  
...ponde la Caja de Ahorros Pro-  
...vincial de Gerona con un es-  
...tado esta amplísima gama de  
...servicios que la Caja presta a  
...todos los sectores de la economía  
...y de la vida gerundense.



...las Obras Social Libre, de la Caja de Ahorros Provincial. Vemos  
...por Tarrés Vives, y a los consejeros, señores Sala y Ferrusola,  
...el curso del citado acto.



Entidades de todas las comarcas recibieron sus ayudas, de manos de los diversos componentes del Consejo de la Caja de Ahorros Provincial, que igualmente representan a todas nuestras comarcas. De arriba abajo y de izquierda a derecha, vemos a los señores Nardi Viñas, que representa El Ripollés; don Félix Ribera, de Palamós; don Jorge Ramilans, por La Selva, y al propio director general de la entidad, señor Vergés, durante el citado acto. - (Reportaje gráfico de Sans).

## Reinversión íntegra del ahorro generado en Gerona en beneficio de los propios gerundenses, recordó el Presidente en su discurso

# Hermanamiento de Santa Coloma de Farnés e Iquique (Chile)

## Emotiva jornada en memoria del héroe nacional chileno capitán Arturo Prat

"Chile tiene un trozo de su historia en esta tierra catalana", dijo el señor Murga Carazo

Altamente emotivos resultaron los actos que el domingo se celebraron en Santa Coloma de Farnés con objeto del homenaje al Capitán de la Armada Chilena, don Arturo Prat Chacón y del hermanamiento de las ciudades de Iquique y Santa Coloma. Una jornada intensa en emociones porque, junto a lo que supone el reconocimiento al heroísmo y valor del capitán Prat, descendiente directo de una familia colombense, se unió el acto de la firma de hermanamiento entre dos ciudades que le daba un alcance internacional.

Estuvieron presentes en los actos el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Murga Carazo; Gobernador Militar, general Timón Lara; presidente de la Audiencia Provincial, señor Soto Nieto; alcalde de Santa Coloma, señor Ramilans Casas; teniente coronel jefe del Aeropuerto Costa Brava, don Mariano Figuera; teniente de la Guardia Civil; juez comarcal, concejales y representaciones varias.

Por parte y representación de Chile, se encontraban: el embajador de Chile en España, don

Hizo uso de la palabra, en primer lugar, el alcalde de Santa Coloma, señor Ramilans Casas, quien señaló que Santa Coloma abre sus brazos a esta embajada chilena «a la que recibimos con toda nuestra buena voluntad. Y más que eso, como hermanos nuestros».

Contestó el alcalde de Iquique, señor Vidal Corbalán, quien, entre otras cosas, dijo «me encuentro profundamente emocionado por este hermanamiento que alcanza dimensiones internacionales».

Seguidamente se dio lectura al texto del Acta de Hermanamiento, firmando los alcaldes de Santa Coloma e Iquique, así como el representante de la Federación Internacional de Ciudades Hermanadas, don Eduardo Angulo.

Por la Pupilla de Santa Coloma y sus Damas de Honor se hizo entrega de unos frutos típicos de la tierra, consistentes en almendras, fresas, nueces, manzanas y avellanas, así como diversos objetos manufacturados. Por parte de la embajada de Iquique, se hizo entrega al Ayuntamiento de Santa Coloma de un cuadro con la figura de don

namamiento y del alcalde de Santa Coloma.

### PALABRAS DEL ALCALDE DE SANTA COLOMA

Acto seguido el alcalde de Santa Coloma de Farnés, señor Ramilans Casas, pronunció las siguientes palabras:

"Distinguidas autoridades y amigos:

Hoy con sentida emoción, me es dado representar a Santa Coloma de Farnés en un acto de suma trascendencia, cual es en este caso el de homenajear al Capitán Arturo Prat, artífice de la heroica gesta de Iquique, cuyos ascendientes más próximos vieron sus primeras luces en esta ciudad.

Sean mis primeras palabras de bienvenida, amigos de Chile, y mi más ferviente deseo que la estancia en Santa Coloma de Farnés colme cuantas ilusiones os habéis forjado antes de la partida de vuestras tierras para emprender tan largo viaje.

Hace escasos momentos, en el Ayuntamiento hemos firmado el hermanamiento de las dos ciudades, Iquique y Santa Coloma de Farnés y, nuestro primer acto comunitario tenía que ser, forzosamente, el de rendir homenaje a Arturo Prat que ha sido la causa primera de la unión entre ambos pueblos.

La historia de Santa Coloma de Farnés se halla bien untrida de nombres que merecieron la inmortalidad. A ella podemos añadir hoy el nombre de Arturo Prat que ha merecido las mayores dignidades de la nación chilena.

También aquí queremos que periódicamente se perpetúe su memoria con actos como el que ahora estamos conmemorando, actos en los que se hallen representados todos los estamentos sociales, actos que sirvan para dar a conocer a aquellos hombres que merecieron ser recordados después de su muerte.

Por eso le honramos hoy con himnos y banderas de ambos países y lo hacemos en la plaza que lleva su nombre.

Santa Coloma de Farnés, y yo, en su nombre y en el mío propio, os da las gracias a los procedentes de Chile por las incomodidades y sacrificios que habéis tenido que soportar, al Contraalmirante Jefe del Sector Naval de Cataluña, don Severo Martín Allegue, a las dignísimas autoridades provinciales por haber querido acompañarnos en este día, dando brillantez al homenaje a Arturo Prat y apadrinando el hermanamiento, en especial al Gobernador Civil de la provincia, don Armando Murga Carazo, comandante de las Fuerzas Aéreas Españolas que ostenta el galardón de Piloto Honorario de la Fuerza Aérea Chilena; a todos los colombenses que han aceptado formar parte de las Comisiones ciudadanas que se han dado cita en esta plaza, por su colaboración personal, a todos, muchas gracias.

### INTERVENCION DEL ALCALDE DE IQUIQUE

El señor Vidal Corbalán pronunció las siguientes palabras: Señor alcalde del Ayuntamiento de Santa Coloma de Farnés, autoridades civiles, militares y eclesiásticas españolas, Cónsul General de Chile en Barcelona, presidentes de los Comités de Hermanamiento de Santa Coloma de Farnés e Iquique, representantes de las ciudades unidas, representantes del Ejército, Armada y Cuerpo de Carabineros de Chile, señoras y señores:

Creo que en la vida de un hombre hay momentos, que por su trascendencia, son inolvidables. Hoy para el alcalde de la ciudad de Iquique, que les habla, es tal vez, el día más significativo y emocionante de su existencia; día en que celebramos el hermanamiento de dos ciudades que por sus jazos históricos han querido materializar este acto con una Ceremonia Pública Internacional de gran contenido histórico para ambas comunas.

Nuestra delegación, partiendo desde Iquique, ha recorrido el espacio de 24.000 kilómetros, para llegar hasta Vds., a darles un abrazo fraterno, trayendo el saludo de 100.000 habitantes, que hoy, de pie, a esta misma hora, están espiritualmente con nosotros. Qué bello gesto el de las ciu-

dades que se hermanan con un fin de progreso y avance cultural; qué bello gesto de un pueblo como el de ustedes que ha sabido reconocer lo que significa, en la historia universal, la hazaña inmortal del comandante Arturo Prat Chacón, que rindió la vida por su Patria y por su Bandera, en un 21 de mayo de 1879, en las tranquilas aguas de Iquique y qué maravilloso es para nosotros, los chilenos, contemplar ese busto del coman-

dante Prat, en la Plaza de esta ciudad hermana. Aquí nació la semilla de los abuelos de Arturo Prat, en la Madre Patria, y esa semilla, no tenemos la menor duda, que germinó abonada por el mejor de los incentivos, cual es el valor espiritual y moral de un pueblo de tradiciones, que pasado el tiempo, recordó al comandante Prat, su ancestro histórico en una guerra fratricida entre pueblos como Perú y Chile que interrumpieron su

unión perpetua por los azares del destino y no trepidó en combatir heroicamente, saltando al abordaje, hasta que "una bala traidora, como envidiosa de su gloria en mitad del corazón se le clavó y que al pasar a la Inmortalidad con la Gloriosa Esmeralda alzóse en una gran burbuja que tan sólo reventó al último cañonazo de la nave que fue como el diapason glorioso de nuestro himno nacional".

Ruego disculpen si tal vez mi

emoción me haga proferir frases e ideas que quizás se salgan un poco del margen protocolar, pero creo, como dije en un comienzo, que este lugar y esta fecha, son tan significativos para la historia de nuestros pueblos que, a lo mejor, es necesario salirse de él, porque este hermanamiento comenzó a generarse cuando la familia Prat se radicó en esta Comarca.

La historia, por todos los ca-

(Pasa a la página siguiente)



En este reportaje gráfico de Sans podemos ver captados diversos momentos de la jornada del domingo. La pupilla de Santa Coloma de Farnés hace entrega al alcalde de Iquique de diversos frutos y productos típicos; entrega de ramos de flores a las esposas de las autoridades chilenas y españolas; la imposición de la condecoración de Patricio Lynch, al alcalde de Santa Coloma y al Cónsul de Chile en Barcelona; la intervención del señor Ramilans Casas; los momentos en que se izan las banderas española y chilena; y, por último, las intervenciones del alcalde de Iquique, señor Vidal Corbalán, del capitán de navío señor Angulo, en nombre de la Marina chilena, y la del Gobernador Civil de Gerona, señor Murga Carazo. Los actos del domingo, que alcanzaron un extraordinario realce, tuvieron su cota más alta de emotividad en el homenaje al Capitán Arturo Prat.

## PROTOCOLO DE AMISTAD

En el Ayuntamiento de Santa Coloma de Farnés  
 Hoy día de mayo de 1976, los señores  
 NOSOTROS, Patricio Vidal Corbalán y don  
 Jorge Ramilans Casas  
 PROCLAMAMOS el hermanamiento de las ciudades de  
 IQUIQUE (Chile), SANTA COLOMA DE FARNÉS (España)  
 bajo el patrocinio de la FEDERACION MUNDIAL DE  
 CIUDADES UNIDAS, que es el organismo que promueve inter-  
 cambios culturales, turísticos, sociales y económicos de  
 interés para el conjunto de nuestras poblaciones.

DECLARAMOS solemnemente, en nombre de nuestros  
 administrados, nuestra voluntad de respetar los principios  
 de la Carta de Ciudades Hermanadas y seguir el programa  
 de las Ciudades Unidas con objeto de aumentar la  
 comprensión, el respeto mutuo y la amistad entre las  
 poblaciones de  
 Iquique y Santa Coloma de Farnés  
 para procurar abrir camino a la armonía completa entre  
 las ciudades y los pueblos de todas las naciones.

En testimonio de lo cual  
 NOSOTROS, Patricio Vidal Corbalán y Jorge Ramilans Casas  
 Alcaldes de Iquique y Santa Coloma de Farnés  
 hacemos puesta nuestra firma y el sello de nuestra ciudad  
 en el presente protocolo.

Patricio Vidal Corbalán  
 Alcalde de Iquique

Jorge Ramilans Casas  
 Alcalde de Santa Coloma de Farnés

Este documento fue firmado en el Ayuntamiento de Santa Coloma de Farnés el día 21 de mayo de 1976.

Este es el protocolo de amistad por el que se hermanan Iquique y Santa Coloma de Farnés, con objeto de «aumentar la comprensión, el respeto mutuo y la amistad entre las dos poblaciones».

Francisco Gorioitía Herrera; alcalde de Iquique, don Patricio Vidal Corbalán; Agregado Naval de Chile, don Guillermo Aldoney; agregado aéreo, don Julio Schneller; comandante del Distrito Naval Norte, don Eduardo Angulo, a su vez, presidente del Comité de Hermanamiento; coronel de Carabineros, don Ramón Otero Herrera; cónsul general de Chile en Barcelona, don Guillermo Malagarra Potestad; teniente coronel Sergio Silva, en representación de Ejército de Chile; secretario regional de Educación, don Mariano Correa; secretario regional de Justicia, don Tomás Bonilla; gerente general de la Zona Franca de Iquique, señora Gloria Delucchi; vicerector de la Universidad de Chile en Iquique, don Máximo Valdivia; médico mayor de Sanidad, don Alfredo Escobar, y otras representaciones, a más de una embajada de treinta y seis personas de ambas poblaciones, se abrió el acto de la firma del documento de Hermanamiento entre Iquique y Santa Coloma.

### FIRMA DEL ACTA DE HERMANAMIENTO

En el salón de actos del Ayuntamiento de Santa Coloma de Farnés, y con asistencia de las autoridades antes mencionadas, así como gran número de personas de ambas poblaciones, se abrió el acto de la firma del documento de Hermanamiento entre Iquique y Santa Coloma.

### EN LA PLAZA ARTURO PRAT

Seguidamente las autoridades se trasladaron a la Plaza Arturo Prat, donde hay levantado un monumento al héroe. Como primer acto se procedió a izar las banderas de España y Chile, siendo la bandera chilena izada por el Gobernador Civil y el alcalde de Santa Coloma, en tanto que la bandera española era izada por el alcalde de Iquique y el embajador de Chile. A continuación, el alcalde de Iquique y el presidente del Hermanamiento hicieron ofrenda de flores ante el monumento. Los juegos de flores componían las banderas de España y Chile. Las pupillas de Santa Coloma entregaron ramos de flores a las esposas del embajador, del presidente del Her-



## San Juan de las Abadesas Cursillo de lengua catalana

También en la última sesión plenaria y a propuesta del Concejal de Cultura don Francisco Pujolar, el Ayuntamiento acordó organizar y subvencionar en su totalidad un cursillo de lengua catalana y que estará dedicado a la población adulta, a partir de los 16 años, debido a que en los colegios Nacional y privados de esta villa ya se enseña a todos los escolares interesados en ello.

Aunque este es un paso en firme del Municipio hacia la promoción de la lengua y cultura catalanas, es de esperar sea el inicio de otros más importantes y comprometidos.

### PROXIMA ELECCION DE LA «PUBILLA» DE ESTE AÑO

Para el próximo miércoles, día 26, está anunciada la fiesta de elección de la «Pubilla de Sant Joan 1976». El acto que ha sido organizado como en años anteriores por el C. I. T. de esta villa, tendrá efecto en el transcurso de un grandioso baile que se celebrará en el Salón Taga y que será amenizado por los prestigiosos conjuntos musicales «Janio Martí» y «Seison Group».

En este momento son 7 las señoritas inscritas como candidatas por lo que la votación promete ser muy reñida.  
Angel CANELLES Palomeras

## El I.N.A.S. convoca la provisión definitiva de sus escuelas vacantes

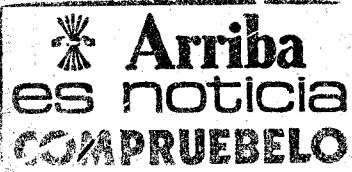
La Junta de Promoción Educativa del INAS (Instituto Nacional de Asistencia Social), convoca un concurso para proveer en propiedad definitiva las escuelas vacantes existentes en la misma. La convocatoria y la relación de vacantes se encuentran expuestas en la delegación provincial del Instituto Nacional de Asistencia Social, calle Ramón Turró, núm. 1, de Gerona, teléfono 29134, donde se facilitarán los modelos de instancias adecuados. El plazo de presentación de instancias termina el próximo 4 de junio.

# Reunión de la Guardia de Peligro de que se cierre al uso público una playa de Franco en la Jefatura Local del Movimiento de Figueras Santa Cristina de Aro

Se ha celebrado en la Jefatura Local del Movimiento de Figueras, una reunión de afiliados a la Guardia de Franco, que fue presidida por el lugarteniente provincial, don Manuel López, acompañado por la Junta de Mandos provinciales, y del recientemente nombrado delegado

comarcal, don Ramón Huguet Ponseti, quien expuso a los reunidos las actividades a desarrollar en esta nueva etapa de reorganización de la Guardia de Franco figuerense.

Por último, el lugarteniente provincial señaló el trabajo a realizar en estos momentos de reorganización, contando con la magnífica solera de la Falange figuerense, y haciendo un llamamiento a la unidad, selección y clarificación en las filas del Movimiento, donde la lealtad de estos hombres es una permanente lección de servicio y amor a España.



## La situada entre las de la Font y del Canyet, debido a un proyecto de embarcadero deportivo

De seguir adelante el proyecto de instalaciones para la varada de embarcaciones en la Playa Intermedia, en

la zona marítimo-terrestre del término municipal de Santa Cristina de Aro, el cemento puede substituir a la arena con el peligro de que se cierre al uso público.

El proyecto ha sido ya presentado a la V Jefatura de Costas y Puertos de Cataluña, con sede en Barcelona, por don Antonio de Sanjosé Moreno, secretario de la Urbanización Rosamar, igualmente domiciliada en la Ciudad Condal. El proyecto prevé el cierre al público de la citada playa «intermedia» situada entre las de la Font y del Canyet, en el sector donde el municipio de Santa Cristina de Aro se asoma al mar.

Tres rampas de hormigón atravesarían la playa, cuadrando en 48 espacios destinados cada uno de ellos a una embarcación deportiva, con lo cual se consumaría la desaparición de la playa como tal, afectando también a la playa de la Font, de la cual se prevé sustraer al uso público unos ciento cincuenta metros cuadrados que se destinarían igualmente a embarcadero.

Según se desprende del proyecto la urbanización podría llegar a contabilizar a lo sumo los trescientos apartamentos, capaces para alojar a unas mil quinientas personas. Dada la envergadura del proyecto y su incidencia negativa en el entorno paisajístico de aquella admirable zona marinera, el propio delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo no ha tenido ningún inconveniente en dar su opinión personal al seminario «Presencia», lamentando la existencia de este proyecto, al tiempo que recordando las presiones por demás fortísimas que se vienen dando en favor de la construcción de bases náuticas y otras concesiones en las playas costabravenses. No cabe duda que al carecer la actual Ley de Costas del reglamento adecuado para la defensa eficaz del litoral frente a la fiebre especuladora, aquél se resiente, con los resultados que todos conocemos: Llafranch, Estarrit y un amplio etcétera que está en la mente de todos. Posiblemente, la falta de una programación global y racional del territorio, en este caso concreto, la Costa Brava ha de influir en la proliferación de tantos desaguisados urbanísticos, a los que deberíamos añadir este de Santa Cristina de Aro, de prosperar el proyecto, lo que no parece probable, dada la fuerte oposición que ha encontrado en el Ministerio de Información y Turismo.

J. TEIXIDOR

A tenor de lo dispuesto por el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que la cafetería, «PAPI», ahora «EL ZUECO», sita en Blanes, girará en lo sucesivo a nombre de Doña Joaquina Robert Orench, actividad que anteriormente venía desempeñando D. José Barriga Valle.

Gerona, a 24 de mayo de 1976.

De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se comunica el cambio de titular del Hostal LA PERGOLA, sita en LA JUNQUERA, Ctra. Nacional el cual había sido regentado hasta la fecha por D. Germán García Sesma, siendo su actual titular D. ISAAC GARCIA SESMA.

¡¡ATENCIÓN GERONA!!  
— Urbanización SANIMAR —  
En el mejor enclave de la Costa Brava: TAMARIU Urbanización señorial junto al mar, con todos los servicios. Parcelas - Torres - Apartamentos de ensueño. Iniciamos ahora la venta.  
Aprobado C.P.U. 13-1-64  
¡¡FACILIDADES DE PAGO!!  
Informes en la urbanización todos los festivos (Al llegar a Tamariu, verá nuestros indicadores). O al telf. 2.5.59.35, de BARNÀ.

# Lo bueno es... reconocer un símbolo.



Porque siempre lo hemos visto junto a quienes demostraron ser nuestros amigos. En los buenos y en los malos tiempos. Y, por eso, nos evoca LEALTAD.

Porque siempre estuvo firme. Inquebrantable ante riesgos temporales. Sin dar ocasión a desconfianzas. Y, por eso, nos comunica TRANQUILIDAD.

Porque está sobre la puerta de más de 6.000 Oficinas, abiertas en toda España a nuestras necesidades. Con eficacia. Con diligencia. Con corazón. Y, por eso, nos dice SERVICIOS.

Porque sabemos que está presente en cuantas obras suponen desarrollo y progreso. Y al lado de nuestros particulares problemas. Y, por eso, nos habla de FUTURO.

Porque no tiene accionistas a su alrededor. Y su interés es el nuestro. Por eso conocemos este símbolo... y lo diferenciamos.

EL INTERES MAS DESINTERESADO

Cajas de Ahorros Confederadas



Servicio de intercambio para poder operar en toda España • Cheques de viajes

Autorizado por el B. de E. 29 ABR. 1975

Arge, s.a.













# baloncesto

## El C. P. San José ganó el "Torneo de Vilafranca"

### Seis gerundenses intervinieron en la final del Campeonato de España junior

Resultados del Trofeo «Memorial Mateo Peli» en la jornada del pasado domingo:

Grupo quinto:  
**Santpauense - Calonge 97-26**  
 Clasificación: Santpauense, 14 puntos; Campdevánol, 10; Montessori, 4; A. Bescanonina, 2, y Calonge, 0 puntos.  
 El Santpauense se reafirma en el primer lugar, con posibilidades de quedar campeón.

**JUVENIL MASCULINO**  
 Grupo quinto:  
**Montesori - A. Bescanonina 103-28**  
**Santpauense - Calonge 37-14**  
 Clasificación: Campdevánol, 12 puntos; Montesori, 8; Santpauense, 6; A. Bescanonina, 4, y Calonge, 0 puntos.  
 Muchas posibilidades para el Campdevánol de proclamarse campeón de grupo.

**SENIOR FEMENINO**  
 Grupo primero:  
**Adepaf - San José 56-24**  
 Clasificación: Palamós, 6 puntos; Adepaf, 4, y San José 0 puntos.  
 Importante victoria del Adepaf que el próximo miércoles debe vencer al Palamós, por más de once puntos, si quiere llegar a la final femenina del «Memorial Mateo Peli»

**JUNIOR FEMENINO**  
 Grupo primero:  
**Adepaf - San José 27-19**  
 Clasificación: M. Gerona, 8 puntos, San José y Adepaf, 6, y Palamós, 2 puntos.  
 Grupo segundo:  
**Domeny - A. Bescanonina 48-27**  
**Montesori - Crec 89-15**  
 Clasificación: Olot y Montesori, 11 puntos; Domeny, 6, y Crec y A. Bescanonina, 2 puntos.  
 Justa victoria del Adepaf ante el San José, que batalló mucho. El Domeny, con la victoria conseguida ante el Bescanó, se reafirma en el tercer lugar de la clasificación.  
 Amistoso internacional:  
**Adepaf - Montbrisson 69-59**

**VICTORIA DEL SAN JOSE EN VILAFRANCA**  
 El San José se proclamó el pasado domingo brillante vencedor del torneo celebrado en la población barcelonesa de Vilafranca del Penedés en conmemoración de las Bodas de Plata de la fundación del basket en aquella población.  
 Debemos dejar constancia de que la victoria parroquial ha constituido una verdadera sorpresa para el público de Vilafranca, por cuanto se le creía un equipo de menor calidad, hasta el punto de que fue elegido para jugar las semifinales con el equipo local, para que el Vilafranca pudiera llegar a la final.  
 Los resultados de las semifinales fueron:  
**Valls - Antorcha 42-55**  
**Vilafranca - San José 63-64**  
 El San José, en un encuentro de gran lucha y emoción, logró brillantemente el puesto para la final del torneo.  
 Encuentro valedero para el tercer y cuarto lugar: Vilafranca-Valls, 84-77.  
 Final: San José, 62 - Antorcha, 53. El equipo parroquial, que en la final también salía como víctima, logró vencer con relativa facilidad al equipo ilerdense del Antorcha.  
 Felicitamos a los componentes del C.P. San José que tan brillante éxito han obtenido para el propio club y también para el basket provincial.

**SEIS GERUNDENSES JUGARON LA FINAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA JUNIOR**  
 Seis de los siete gerundenses que intervinieron en la fase final del Campeonato de España junior jugaron el pasado domingo la final del mismo. Al encuentro final llegaron dos equipos catalanes. Estos fueron el Juvenil de Badalona y La Salle Barcelona. Vencieron los primeros por un punto de diferencia. En el Juvenil militan tres jugadores gerundenses: José María y Miguel Ferrer, naturales de Olot y Godó, de San Feliu de

Presidida por el Gobernador Civil

## Hoy, reunión de la Comisión Directiva de la Delegación Provincial de Deportes

Hoy tendrá lugar la reunión de la Comisión Directiva Permanente de la Delegación Provincial de Deportes que será presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Murga Carazo.

El orden del día que seguirá dicha reunión será el siguiente:

1. — Toma de posesión de los nuevos directores de los Departamentos de Instalaciones y Actividades, señores Pedro Fina y Narciso Davesa, respectivamente.

2. — Informe del delegado provincial de Deportes, que se referirá a los siguientes apartados: Proyecto y situación del Convenio de Instalaciones Deportivas entre la Diputación Provincial y la D. N. D.; Casa del Deporte e informe sobre la V Semana del Deporte Gerundense.

3. — Actividades de inmediato trámite a cargo de las direcciones de Departamento.

4. — Informe de secretaría.

5. — Ruegos y preguntas.

Con anterioridad a la citada reunión, el señor Murga Carazo acompañado del señor Gutiérrez Cambras visitará las instalaciones deportivas ubicadas en el Colegio de los Hermanos Maristas, Escuela Profesional San Narciso, Instituto Belllloc del Pla, Centro Parroquial San José y Montesori - Palau.

Jordi XARGAYO

La Liga se cuenta por semanas

# Se apagó la vela de la esperanza

El Gerona, descartado del grupo de cabeza e incluso superado por el Lérida

Si hemos de ser sinceros, desde estos días, cuando las cosas estaban encarriladas, llegó una decisión, que se nos ha demostrado como tremendo error, y que advertimos desde estas páginas, una y otra vez, aun a riesgo de enfrentarnos con quienes creían haber resuelto los males del Gerona. Evidentemente nos referimos al cambio de entrenador, cuando se iba en el tercer puesto de la tabla. Luis Coll, recibió un equipo conjuntado, y que estaba lanzado. Este impulso permaneció durante cinco encuentros, y desde entonces, y hace más de un mes, no se ha podido conseguir otra victoria. Qué pena. El Gerona ha tenido la gran oportunidad, como en pocas ocasiones de situarse al frente de la tabla. Le habría bastado con mantener los puntos disputados en el «Estadi», si no fuerte en hombres, cargado de ilusiones, poco a poco se fue estructurando, merced a la unión

de esfuerzos de todos. Pero, de pronto, cuando las cosas estaban encarriladas, llegó una decisión, que se nos ha demostrado como tremendo error, y que advertimos desde estas páginas, una y otra vez, aun a riesgo de enfrentarnos con quienes creían haber resuelto los males del Gerona. Evidentemente nos referimos al cambio de entrenador, cuando se iba en el tercer puesto de la tabla. Luis Coll, recibió un equipo conjuntado, y que estaba lanzado. Este impulso permaneció durante cinco encuentros, y desde entonces, y hace más de un mes, no se ha podido conseguir otra victoria. Qué pena. El Gerona ha tenido la gran oportunidad, como en pocas ocasiones de situarse al frente de la tabla. Le habría bastado con mantener los puntos disputados en el «Estadi», si no fuerte en hombres, cargado de ilusiones, poco a poco se fue estructurando, merced a la unión

### IMPOTENCIA EN HUESCA

Parece que en la capital aragonesa el Gerona dio todo lo que tiene dentro, y menos mal que la defensa contraria contribuyó con su gol, de lo contrario, otra vez en blanco. Y es que dándolo todo, no es mucho ya lo que puede ofrecer este Gerona que es, básicamente, el mismo que dejó en herencia Aldecoa, pero desde entonces han pasado muchas cosas. Se luchó, se corrió, y se intentó todo, frente a un Huesca que ante todo es un equipo sólido y duro, sin apenas individualidades, y que tiene una exacta concepción del fútbol clásico. Algo que venimos suspirando para el Gerona, desde hace años. En cierta forma recordaba aquel próximo Alemania - España, en que dando nuestra selección todo lo que tenía dentro, se estrelló frente a la solidez de un contrincante, que puede revalidar, perfectamente su título mundial, y el Huesca está dispuesto a asegurarse la plaza en la promoción, pues tenemos nuestras dudas acerca de que le interese seriamente el ascenso.

Ante este rival, y con el conjunto que tiene, en estos momentos el Gerona, la sensación que dieron fue de impotencia.

### LA PROXIMA TEMPORADA: UN EQUIPO TOTALMENTE GERUNDENSE

Quedan dos encuentros que son de puro trámite, y para las nulas aspiraciones del Gerona, y que creemos que han de servir para perfilar lo que ha de ser el conjunto de la próxima temporada.

A este respecto, queremos recoger el eco que nuestro comentario anterior motivó, entre un sector de aficionados, y entre algunos compañeros de la información deportiva. Es decir la posibilidad de que un equipo directivo entusiasta emprendiera, una aventura llena de esperanzas, es decir que el Gerona C. de F. estuviese integrado totalmente por jugadores de nuestras comarcas. Basta para entrever esta posibilidad reconocer las listas de equipos que militan en esta amplia base que son los juveniles, aficionados y regionales, ¿sería tan difícil hallar una veintena de jugadores capaces de militar en Tercera, aunque fuese arropados por algunos con mayor experiencia, y edad, que igualmente proceden de nuestra tierra? Insistimos en que esta idea que es perfectamente posible, no tiene muchos visos de éxito, por la sencilla razón de que las Directivas, y hasta el público, si nos apuran, prefieren resultados tangibles, y no esperar a que cuaje un conjunto dominado por la ilusión. Aunque claro para terminar como positivamente se terminaría con un conjunto integrado por jugadores locales.

Lo que de cualquier forma es evidente es la necesidad de pensar seriamente en la próxima temporada. Y empezar desde ahora, sin esperar a que llegue el mes de agosto, para aprisa y corriendo, formar el equipo. Si la idea que proponemos, que sería muy sensata, no cuaja, pues los riesgos, y no queremos ocultarlo son evidentes, tendremos que recurrir a lo de siempre, que tal o cual equipo nos preste sus sobras, respecar algunos de los que hay cedidos y volver a la palestra. Posiblemente se llegue a una clasificación semejante a la de este año, y sigamos comentando, que por poco, que casi, que la esperanza, y todos estos tópicos, con la conclusión que ya apuntábamos hace poco, «otro año lo seremos».

### LOS DEMAS ENCUENTROS DE LA JORNADA

Aparte de las derrotas en sus feudos de los de «regional» (Calleja y Mestalla) y el curioso resultado en Villena, donde ganó el Constancia de Inca, los demás resultados pueden considerarse dentro de la normalidad. Tenemos la victoria del Lérida, sin problemas sobre el Endesa, que permite a los leridenses, superar en la tabla al Gerona, con el que permaneció empatados a puntos. Como señalábamos en nuestro comentario anterior, el Gerona puede terminar la Liga sin ser el mejor equipo catalán de Tercera, todo muy triste, como puede comprobarse.

El Levante sigue sin poder entonar el alirón, por cuanto fue derrotado, por la mínima en Villarreal, equipo que no podía permitirse alegrías.

A medida que se aproxima el final del Campeonato, se hace más interesante, esta vez más en cabeza que en la cola, donde ya está casi todo decidido. Y el Gerona, un año más, como mero espectador.

# Ahorrar o invertir... ¿por qué no ambas cosas?

Certificado de depósito Bankunión



La inversión-ahorro

Ahorrar o invertir. Esa es la cuestión....

Existe, sin embargo, una doble solución que tal vez Vd. no conozca: Los Certificados de Depósito Bankunión. Una forma de obtener las altas rentabilidades de una inversión pero con todas las ventajas del ahorro.

Los Certificados de Depósito Bankunión ofrecen a su dinero los beneficios que se merece (8,75 % anual\*). Y además Vd., podrá utilizar ese dinero cuando lo ne-

cesite con sólo extender su firma. Y siempre con la misma tranquilidad bancaria de que gozan sus ahorros.

Infórmese en cualquier oficina de Bankunión. Allí le explicarán cómo, gracias al Certificado de Depósito Bankunión, usted puede invertir sus ahorros sin que éstos pierdan la solidez que les proporciona un Banco.

Certificados de Depósito Bankunión. La inversión-Ahorro.

\* A plazo igual o superior a tres años

Tanto el ahorro como la inversión tienen sus ventajas y sus inconvenientes.

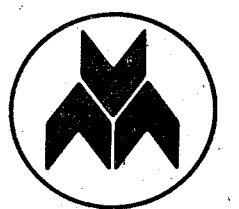
El ahorro, es más seguro. Siempre tenemos el dinero disponible. Pero ¡claro! la rentabilidad es tan baja....

La inversión, en cambio, puede proporcionar una rentabilidad mayor. Pero también el riesgo es más alto, y difícilmente puede recuperarse el dinero cuando se desea.

una radio - estación



unidad musical



# Bankunión

Nuestra forma de entender un Banco

Autorizado por el B. E. n.º 11221/5

# REGIONAL PREFERENTE

## El Olot elude el descenso automático Para el Figueras, la decimoprimer plaza en la clasificación final

Finalizó la competición liguera en Regional Preferente. La última jornada ha servido para conocer el nombre del subcampeón. A última hora, el Júpiter se «ha llevado el gato al agua» al perder el Gavá en Santa Coloma de Gramanet. Así pues, asciende a Tercera División el Reus y promociona el Júpiter.

Definitivamente nada está decidido en los puestos de descenso y promoción. Habrá que aguardar el desenlace final del grupo tercero de Tercera División para aplicar la normativa de los ascensos y descensos no compensados. De cualquier forma, lo que sí es seguro en estos momentos es que la U. D. Olot no descenderá automáticamente. Los olotenses superaron al Reus por 1-0 el domingo en la capital de La Garrotxa, y eluden todo peligro aunque tuvieran que descender cinco equipos a Primera Regional. Lo que sí deberán jugar los olotenses será la promoción. De todas formas, el mayor peligro —pérdida automática de categoría— se ha salvado.

En cuanto al Figueras, se ha clasificado en decimoprimer lugar. Los ampurdaneses —todo hay que decirlo— se han visto perjudicados por una serie de circunstancias, hecho que, sin duda, ha influido en la posición que finalmente han ocupado.

Ahora, a esperar lo que suceda en Tercera División de cuyo torneo estarán muy pendientes algunos equipos cuyo futuro tiene que ver con el desenlace de la competición «terceril» y, también, del resultado que alcance el Júpiter en la promoción de ascenso.

### 1-0 Dos puntos decisivos para el Olot

**ARBITRO**  
Señor Hervás. Correcto en su cometido. El partido no tuvo complicaciones.

**EQUIPOS**  
Olot; Prat; Paquito, Campoy, Gratacós; Cerver, Cros; Martínez, Cordomi, Azorín, Luque y Maya (En las postrimerías de la segunda parte, Alex sustituyó a Azorín y Cererols a Maya).  
Reus: Masdeu; Alegret, Navarro, Pérez; Mezquida, Solé; Fuentes, Blanco, Amodeo, Pubill y Peguero (Mediado el segundo

período, Pérez cedió el puesto a Eusebio).

#### GOLES

1-0. Minuto 30. Maya remata un balón por raso tras una portada de la delantera local ante la meta del Reus.

#### UN PARTIDO SIN NERVIO Y SIN HISTORIA

Le bastó al Olot una victoria por mínima para eludir el descenso automático. Sin embargo, el encuentro no ha sido ningún dechado de perfección. Mientras el Reus evolucionaba confiando un aire contemporalizador a su juego, el once local no supo sacar provecho, de una manera holgada, del quietismo que hoy por hoy impera en las filas reusenses. El juego estuvo ausente de las áreas de peligro para circunscribirse en la parcela de medio campo en una toma y daca persistente y cansino.

Bien es cierto que al Reus no le incumbía necesariamente, por razones de clasificación consumada, el resultado del encuentro y en este aspecto no se le puede imputar la carencia de poder ofensivo. Sin embargo el Olot, al que el resultado positivo le era indispensable para salvar la permanencia, no tuvo arresos para inquietar la meta de Masdeu en un intento de asegurar la baza. Los hombres de Vilanova deambularon al compás que los marcó el Reus, sin ideas atacantes y obviando en un clásico partido de debía repachar el resultado.

En definitiva, el encuentro adeleció de garra y de combatividad, para degenerar en un clásico partido de guante blanco, es decir, el último partido de liga fue un partido sin nervio y sin historia.

#### LA AFICION CONFIABA EN LA VICTORIA

En Olot se esperaba la visita del Reus como la última oportunidad para superar el escollo del descenso, y se le esperaba no sin cierto recelo porque a nadie se le escondió que el Reus Deportivo era el mandón del grupo y no sería fácil doblegarle. A pesar de todo el aficionado en esta ocasión no quiso creer en la lógica. Por convicción y por necesidad deseaba la idea de la enorme dificultad que representaba la confrontación entre el líder y un equipo en vías de descenso, y daba rienda suelta al optimismo en la seguridad de que la confianza del equipo, impuesta por la necesidad imperiosa de la victoria, habían de conducirlo al triunfo.

Bien es cierto que se ganó, pero como dejamos apuntado, los condicionantes del partido fueron muy otros de los que presumía la afición.

Joan GRAU

### 5-2 Amplia derrota del Figueras en Vich

**Arbitro:**  
El señor Fraga, colegiado, encargado de dirigir la confrontación entre vicenses y figuerenses, realizó una pésima labor. En la segunda parte, sobre todo, la «tomó» con el Figueras, anulando un gol a Pagés, pitando un penalty inexistente contra la formación de Pinto, que significó el 4-2, y permitiendo que Félix, en clarísima posición de fuera de juego, consiguiera el gol número cinco y último de los locales. Un arbitraje, en suma, de un subido tono casero. Como ya es habitual —lo sabe todo el mundo—, en el señor Fraga.

**Alineaciones:**  
Vich: Ferrer; Noguera, López, Pedrín; Davi, Moret; Riba, Félix, Rabonet, Ramírez y Foix.  
Figueras: Gaby; Moradell, Serifa, Brugués; Cortada, Franch; Vilarrodá, Vilar, Pagés, Noguera y Vicens.  
En la segunda mitad, Salazar reemplazó a Moradell y Semis a Franch. El Vich no efectuó cambio alguno.

**Goles:**  
Minuto 21: 0-1. Franch, culminando una jugada personal, de tiro bombardeo consiguió inaugurar el marcador.  
Minuto 30: 1-1. Ramírez, con la cabeza, remató un centro de Foix, logrando así la igualdad. Moradell ayudó bastante a la consecución de este tanto, a causa de un fallo que tuvo.  
Minuto 42: 2-1. Foix, aprovechando otro fallo del aludido zaguero «unionista», chutó a puerta. Gaby recha-

zó el balón, yendo éste a parar a los pies de Félix, quien remató el gol.

Minuto 56: 3-1. Semis, al derribar a un contrario dentro del área, incurrió en pena máxima. Félix, encargado de ejecutarla, marcó.

Minuto 65: 3-2. Vilarrodá, al lanzar un penalty que se cometió contra él, logró el segundo y último tanto del Figueras.

Minuto 80: 4-2. El señor Fraga se sacó de la manga una pena máxima contra el conjunto «unionista». Y Félix aprovechó la ocasión...

Minuto 89: 5-2. En clarísimo orsay, Félix redondeó el triunfo del Vich.

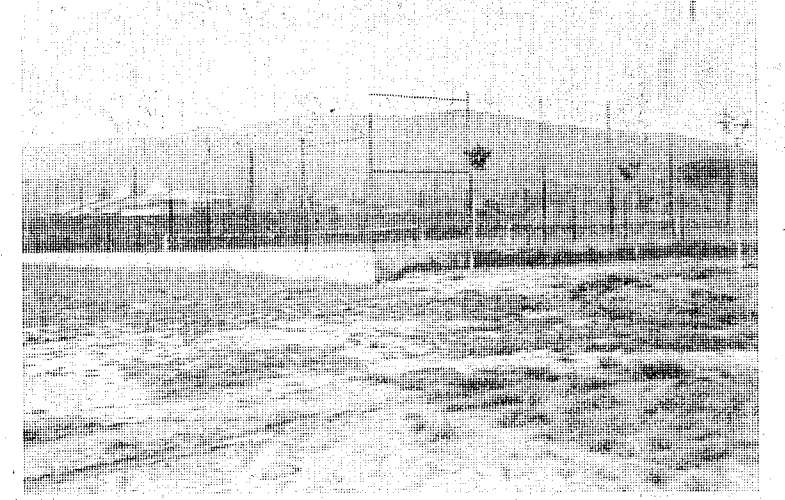
#### NO MERECE EL FIGUERAS TAN SEVERA DERROTA

Realmente, no fue merecedor el equipo blanquiazul de una derrota tan fuerte. Un empate, sin duda, hubiera sido lo más justo, si tenemos en cuenta el gol anulado a Pagés, el penalty injusto del minuto 80 y el tanto logrado por Félix, en posición antirreglamentaria, en las postrimerías del choque. Un 2 a 2, pues, debía de haber reflejado el marcador al finalizar la contienda. Una igualdad...

**TECNICA Y ELEGANCIA A SU SERVICIO**  
**OPTICA TARAS**  
Santa Clara, 54 - GERONA

Emilio CASADEMONT Comas

## El nuevo Club de Tenis Calonge



También el Municipio calongense contará con unas importantes instalaciones deportivas para la práctica del tenis. He aquí una muestra de las primeras pistas, situadas en la zona polideportiva, de Calonge, al lado mismo del nuevo campo Municipal de Deportes de la Unión Deportiva Calonge. Se han realizado varias campañas de captación de asociados, existiendo unos trescientos en la actualidad, la mayoría turistas nacionales que pasan sus vacaciones y fines de semana en Calonge. Se espera poder construir un total de 14 pistas, piscina y local social del Club. (Foto E. Figueras).

**COOPERMATIC**  
ELIMPIADOR AUTOMÁTICO DEL AIRE

### Imprescindible en todo tipo de establecimientos públicos o industriales.

Porque el Coopermatic es un activador eléctrico de aerosoles, totalmente automático, que pulveriza a intervalos regulares, dosis medidas de insecticida o ambientador.

Si el problema es eliminar insectos se utiliza el aerosol insecticida especial para Coopermatic. Este insecticida fabricado a base de PIBUTRIN es el más seguro e inocuo que existe, pudiendo utilizarse en presencia de personas y alimentos.

Cuando se quiera crear un ambiente limpio y perfumado se utilizan aerosoles ambientadores Coopermatic, con suave aroma a pino, lavanda o limón.

Con Coopermatic, limpiar el aire resulta muy económico, ya que cada aerosol ambientador cubre 85 m<sup>2</sup> y el insecticida hasta 170 m<sup>2</sup>.

**Coopermatic, para limpiar el aire.**

Con la garantía de **COOPER-ZELTIA, S.A.**  
Porriño (Pontevedra)

DISTRIBUIDOR: Narciso Perpiñá Codina  
Santa Clara, 4 - Telf. 20 20 61 - GERONA

## maquina

Hoy, martes, a las 10'30 de la noche

### GRAN FIESTA

ESTUDIANTES MAGISTERIO DE GERONA

¡¡¡TE ESPERAMOS!!

(Local climatizado)

## GERONA CAPITAL Y PROVINCIA

ENTIDAD DE SERVICIOS INTEGRADA A GRUPO BANCARIO, PRECISA PARA SU ORGANIZACION COMERCIAL, CANDIDATOS:

- CON DINAMISMO Y AMBICION.
- CAPACES DE ACTUAR COMO JEFES DE EQUIPO.
- QUE SEPAN VALORARSE ADECUADAMENTE.
- INCLUSION INMEDIATA EN NOMINA Y S. O. E.

TRATO PERSONAL Y DIRECTO CON LA EMPRESA. TOTAL DISCRECION. INTERESADOS ESCRIBIR INDICANDO TELEFONO DE CONTACTO E HISTORIAL AL APARTADO 1.285 DE BARCELONA

### ANUNCIO FINANCIERO

## Aeronáutica del Segre, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta General Ordinaria, que se celebrará en primera convocatoria el día 17 de Junio de 1976, a las 12 horas, en el local social, sito en el Aeródromo de La Cerdaña (Gerona), y en segunda convocatoria, si fuese preciso, el día siguiente en el mismo lugar y hora, de acuerdo con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º — Censura de la gestión social.
- 2.º — Aprobación, en su caso, de las Cuentas y Balance del Ejercicio del año 1975.
- 3.º — Cuentas de Pérdidas y Ganancias, y aplicación en su caso del resultado de las mismas.
- 4.º — Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas.
- 5.º — Renovación y nombramiento de cargos del Consejo de Administración.
- 6.º — Nombramiento de Interventores para la aprobación del Acta de la Junta, en su caso.

Das, a veinte de mayo de mil novecientos setenta y seis.  
**POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION EL VICE-PRESIDENTE**  
D. JAVIER RIBO MASSO

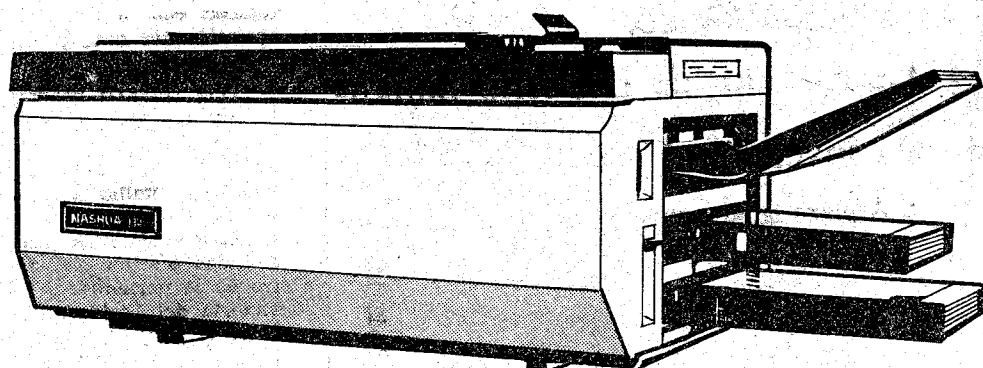
#### PARTICULAR VENDE EN LLANSA

Apartamento amueblado  
Nueva construcción. Piscina. Vista al mar. Precio

## GERTRONIC

LES ANUNCIA CON SATISFACCION LA NOVEDAD MUNDIAL: COPIADORA DE PAPEL NORMAL DE SOBREMESA

### NASHUA 1220



Económica — Copias más baratas de precio — Fácil manejo — Fotocopias en ambas caras — Poco espacio 740x340x510 mm.

Vel.: 1.200 copias por hora — Compras — Alquiler — Leasing

## GERTRONIC

Platería, 21  
GERONA  
Tel. 208128 - 214807

SERVICIO TECNICO EN GERONA

#### Cupón respuesta

Preciso información sin compromiso sobre NASHUA 1220.

Sr. ....  
Empresa ....  
Calle ....  
Ciudad .....







